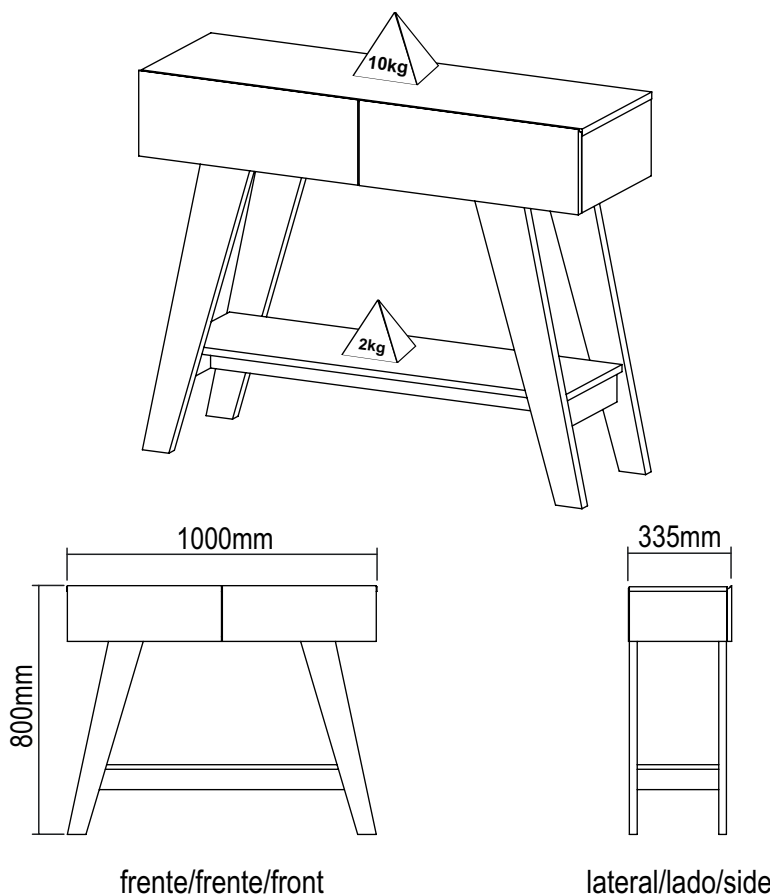




Aparador Malibu

Aparador Malibu / Murano Rack

Versão 1.0 / Versión 1.0 / 1.0 Version



Conservação e Limpeza - Conservación y Limpieza - Conservation and Cleaning

Não expor o produto ao sol, altas temperaturas e umidade. Não arrastar objetos sobre a superfície do móvel (ex.: TV, equipamentos eletrônicos, objetos decorativos...). Manter em local seco e arejado. Para a limpeza, utilizar um pano seco e macio. Não é necessário o uso de materiais abrasivos ou álcool.

No exponga el producto a la luz solar, las altas temperaturas y la humedad. No arrastre los objetos en la superficie de la unidad (por ejemplo, TV, equipos electrónicos, objetos de decoración ...). Mantener en un lugar fresco y seco. Para la limpieza, utilizar un paño seco y suave. El uso de materiales abrasivos o del alcohol no es necesario.

Do not expose the product to sunlight, high temperatures and humidity. Do not drag objects across the surface of the unit (TV, electronic equipments, decorative objects ...). Keep it in a cool and dry place. For cleaning, use a dry and soft cloth. Do not use abrasive materials or alcohol.

Garantia

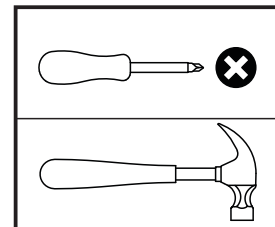
Este certificado de Garantia é uma vantagem adicional oferecida ao consumidor, porém para que o mesmo tenha validade é imprescindível que seja apresentada a NOTA FISCAL de compra do produto.

Com este produto, a **Artely** tem como objetivo atender plenamente o proprietário-consumidor, proporcionando a garantia na forma aqui estabelecida, pelo período de três meses a partir da data da nota fiscal de compra. A **Artely** restringe a sua responsabilidade à substituição gratuita das peças defeituosas, em caso de defeitos ou avarias devidamente constatados como sendo de fabricação, durante a vigência desta garantia.

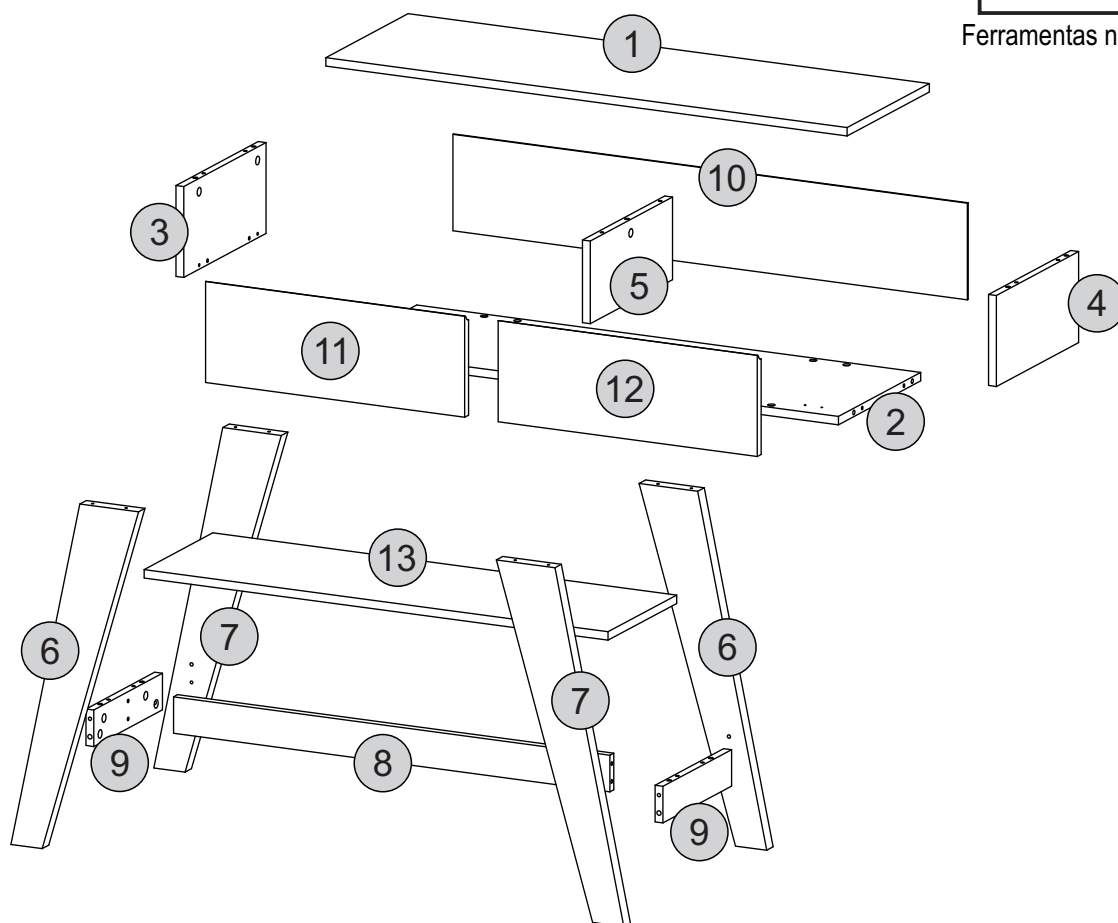
A **Artely** declara a garantia nula e sem efeito se o produto for alterado, adulterado, molhado ou consertado e ainda pela prática de montagem inadequada ou mau uso. Também será considerada nula em casos de força maior, como aqueles causados por agentes da Natureza (chuvas, incêndios, excesso de umidade, cupins,...) e eventos externos como objetos arrastados sobre a superfície do móvel (ex.: TV, DVD, aparelho de som, objetos decorativos...).

Para exercer seus direitos de comprador é importante que antes de montar seu produto você leia com atenção as instruções de cada passo do manual de montagem que acompanha o móvel.

Caso o produto não esteja em conformidade, entre em contato com a loja onde efetuou a compra e faça sua reclamação, apontando os defeitos técnicos observados. Para agilizar o seu atendimento, tenha sempre em mãos o manual de montagem com os respectivos números das peças defeituosas, conforme descritas no manual.



Ferramentas não fornecidas



Descrição	Descripción	Description	Qtd
1-Tampo (1000x315x15mm)	1-Tapa	1-Top	1
2-Base (967x315x15mm)	2-Base	2-Base	1
3-Lateral Esquerda (315x162x15mm)	3-Lado Izquierdo	3-Left Side	1
4-Lateral Direita (315x162x15mm)	4-Lado Derecho	4-Right Side	1
5-Divisão (315x147x15mm)	5-Division	5-Division	1
6-Pé Direito (637x113x25mm)	6-Pie Derecho	6-Right Foot	2
7-Pé Esquerdo (637x113x25mm)	7-Pie Izquierdo	7-Left Foot	2
8-Travessa Central (837x65x15mm)	8-Travesaño Central	8-Central Crosspiece	1
9-Travessa Pé (263x65x15mm)	9-Travesaño Pie	9-Crosspiece Foot	2
10-Traseiro (987x172x3mm)	10-Trasero	10-Back	1
11-Porta esquerda (497x180x15mm)	11-Puerta izquierda	11-Left door	1
12-Porta direita (497x180x15mm)	12-Puerta derecha	12-Right door	1
13-Prateleira (890x290x15mm)	13-Anaquele	13-Shelf	1

Peça
Pieza / Piece

01 →

- O número na borda da peça corresponde ao manual.

- Para retirada do número usar Lustra-Móveis, Álcool em Gel ou Borracha.

-El número en el borde de la pieza coincide con el manual.

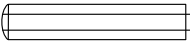
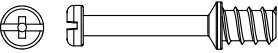
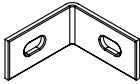
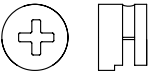
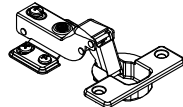
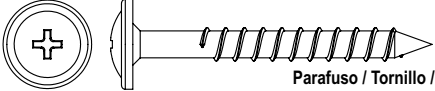
-Use una goma de borrar blanca, alcohol en gel o lustrador para muebles para eliminar los números.

-The number on the edge of the piece matches the manual.

-Use a White eraser, Alcohol Gel or Furniture Polish to remove the numbers.

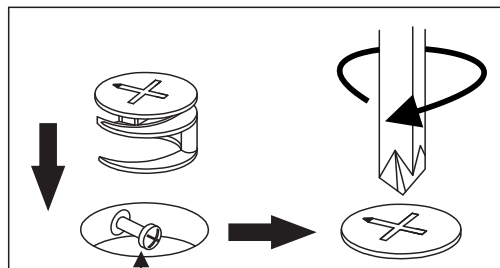
Lista de Materiais

Lista de Materiales/ Hardware List

A		Cavilha / Tarugo / Dowel Ø6x30mm	24	G		Tornillo / Screw / Ø4,0x14mm CP	26
B		Minifix / Minifix / Minifix Ø7x30mm	17	H		Cantoneira / Esquina / Corner	01
C		Tambor / Tambor / Minifix Cam Ø15x12mm	17	I		Sapata Fixa / Pata Fija / Fixed Foot Ø2,0x10mm Plástico	04
D		Tapa furo adesivo / Adhesivo / Hole Cover Ø18mm	13	J		Dobradiça baixa Bisagra baixa Low hinge	04
E		Parafuso / Tornillo / Screw / Ø3,5x40mm CP	02	K		Produto Moldado / Silicona / Silicone 8mm	04
F		Parafuso / Tornillo / Screw Ø5x40mm CF	08	L		Prego / Clavo / Nail 8x8	14

DICAS PARA FIXAR MINIFIX

TIP TO FASTEN THE MINIFIX
PISTA PARA ARREGLAR EL MINIFIX



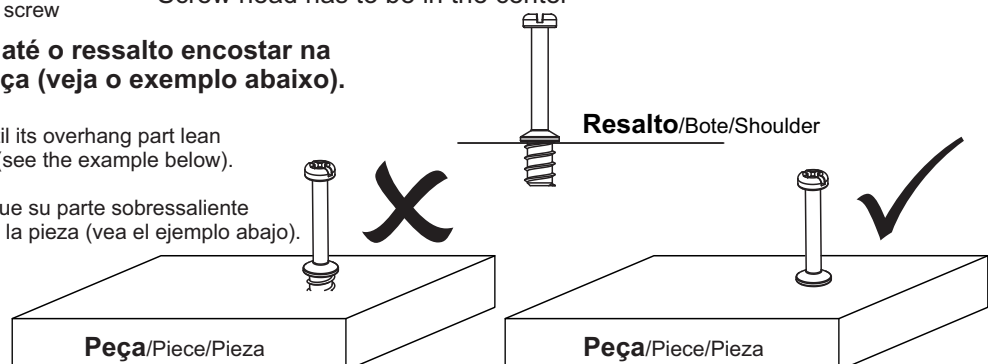
Cabeça do parafuso precisa estar no centro
La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

Parafuso Minifix
Tornillo minifix/Minifix screw

Fixe o parafuso até o ressalto encostar na superfície da peça (veja o exemplo abaixo).

Tighten the screw until its overhang part lean on the piece surface (see the example below).

Fije el tornillo hasta que su parte sobresaliente toque la superficie de la pieza (vea el ejemplo abajo).



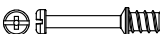
Passo 1

Paso/Step

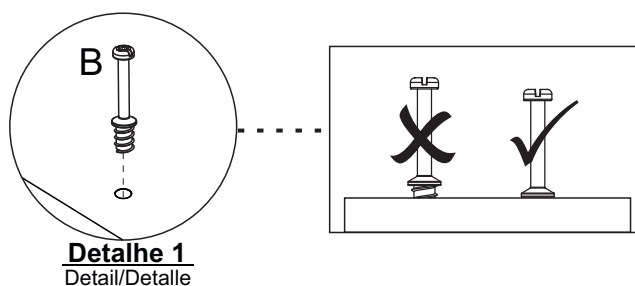
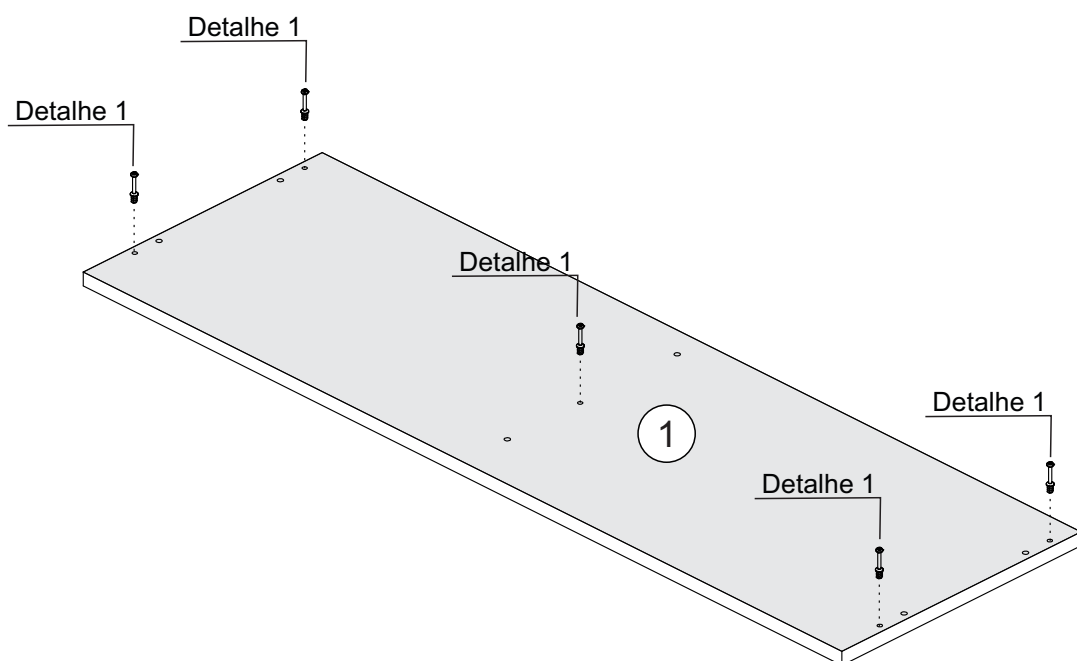
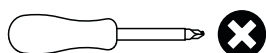
PEÇA
Piece/Pieza

1 - TAMPO x1

FERRAGEM
Hardware/Herraje

B  05

FERRAMENTA
Tool/Herramienta



Detalhe 1
Detail/Detalle

Passo 2

Paso/Step

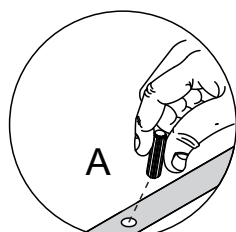
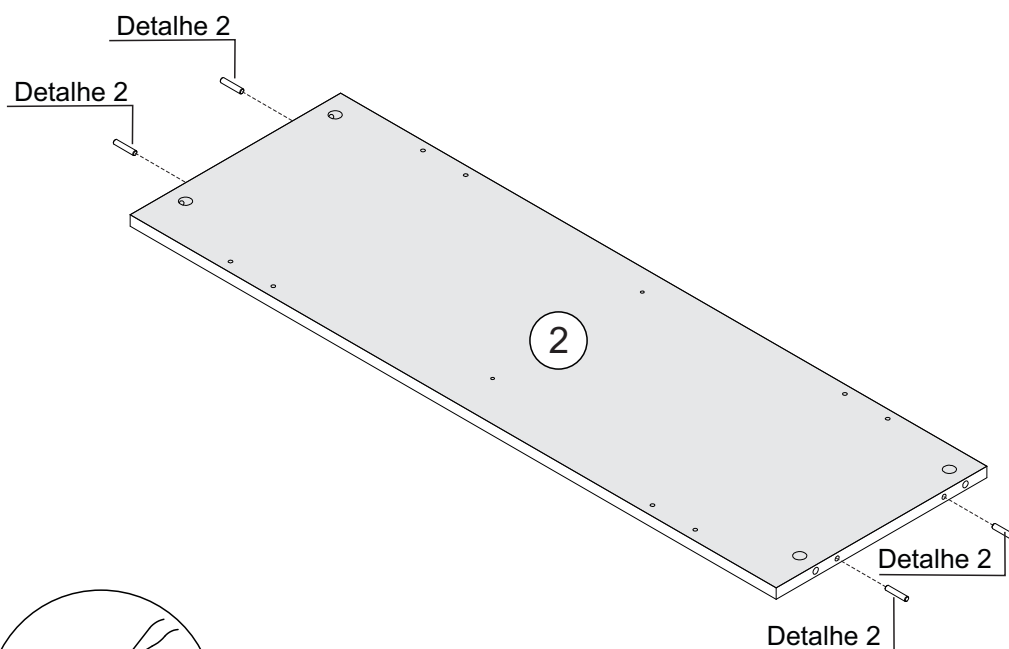
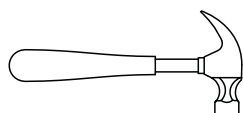
PEÇA
Piece/Pieza

2 - BASE x1

FERRAGEM
Hardware/Herraje

A  04

FERRAMENTA
Tool/Herramienta



Detalhe 2
Detail/Detalle

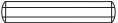
Passo 3

Paso/Step

PEÇA
Piece/Pieza

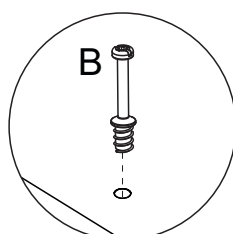
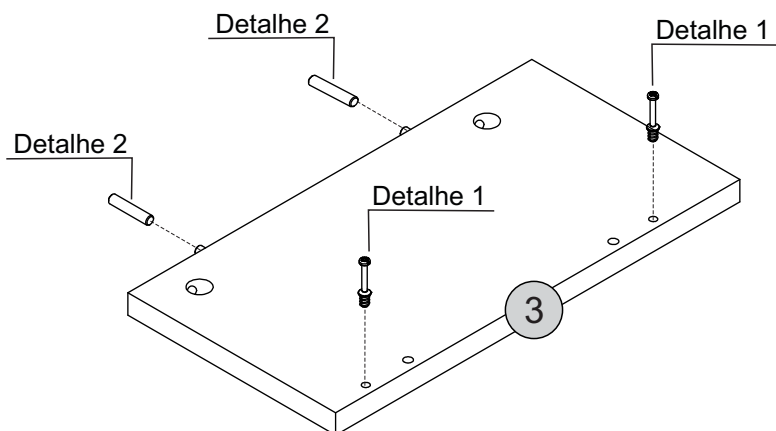
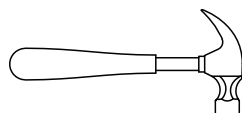
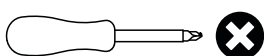
3 - LATERAL ESQUERDA x1

FERRAGEM
Hardware/Herraje

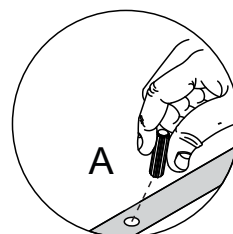
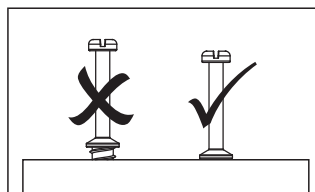
A  02

B  02

FERRAMENTA
Tool/Herramienta



Detalhe 1
Detail/Detalle



Detalhe 2
Detail/Detalle

Passo 4

Paso/Step

PEÇA
Piece/Pieza

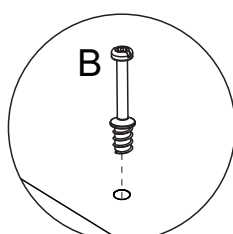
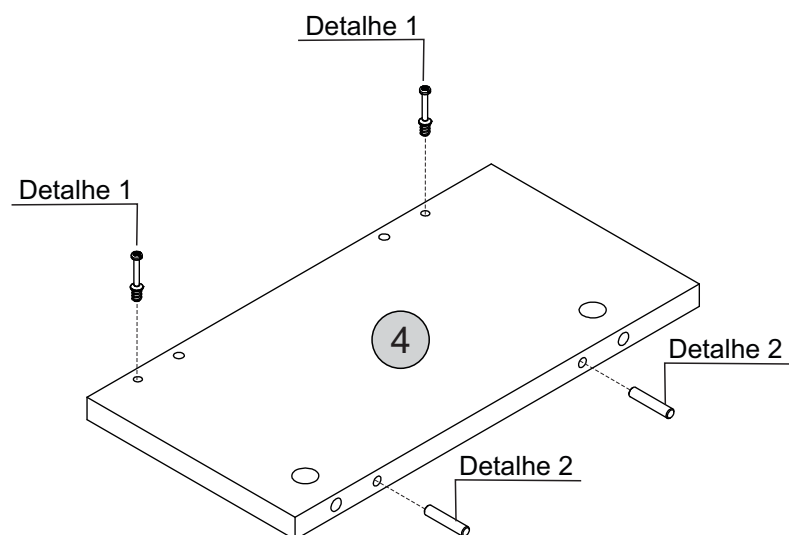
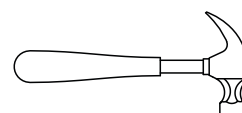
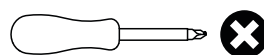
4 - LATERAL DIREITA x1

FERRAGEM
Hardware/Herraje

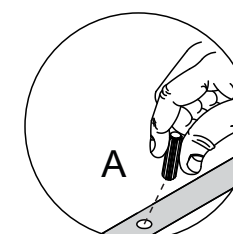
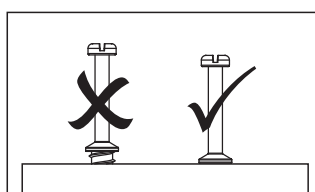
A  02

B  02

FERRAMENTA
Tool/Herramienta



Detalhe 1
Detail/Detalle



Detalhe 2
Detail/Detalle

Passo 5

Paso/Step

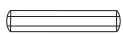
PEÇA
Piece/Pieza

5 - DIVISÃO

x1

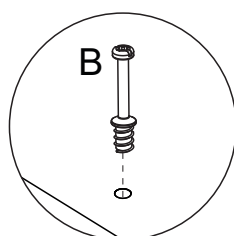
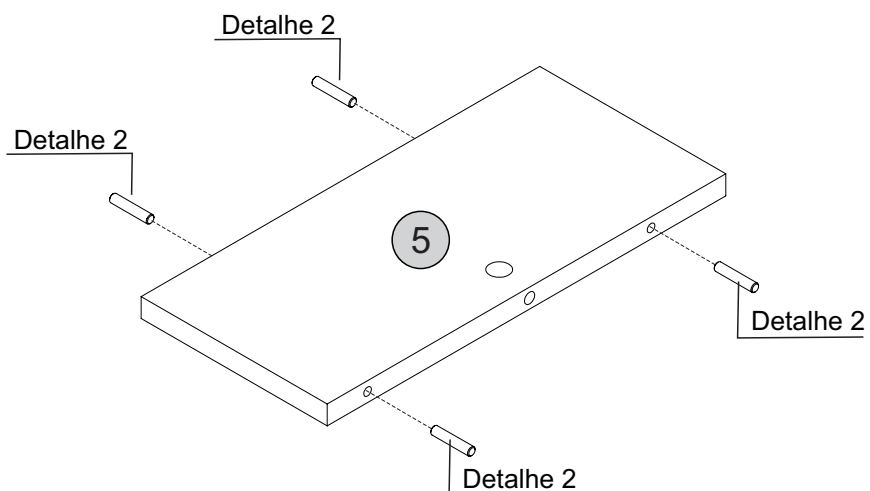
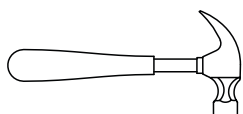
FERRAGEM
Hardware/Herraje

A

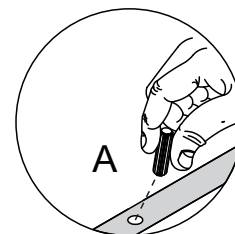
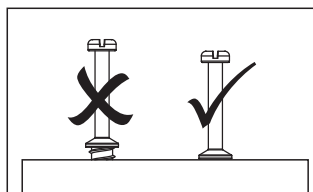


04

FERRAMENTA
Tool/Herramienta



Detalhe 1
Detail/Detalle



Detalhe 2
Detail/Detalle

Passo 6

Paso/Step

PEÇA
Piece/Pieza

8 - TRAVESSA CENTRAL

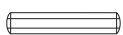
x1

9-TRAVESSA PÉ

x2

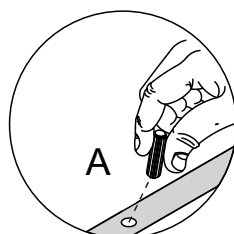
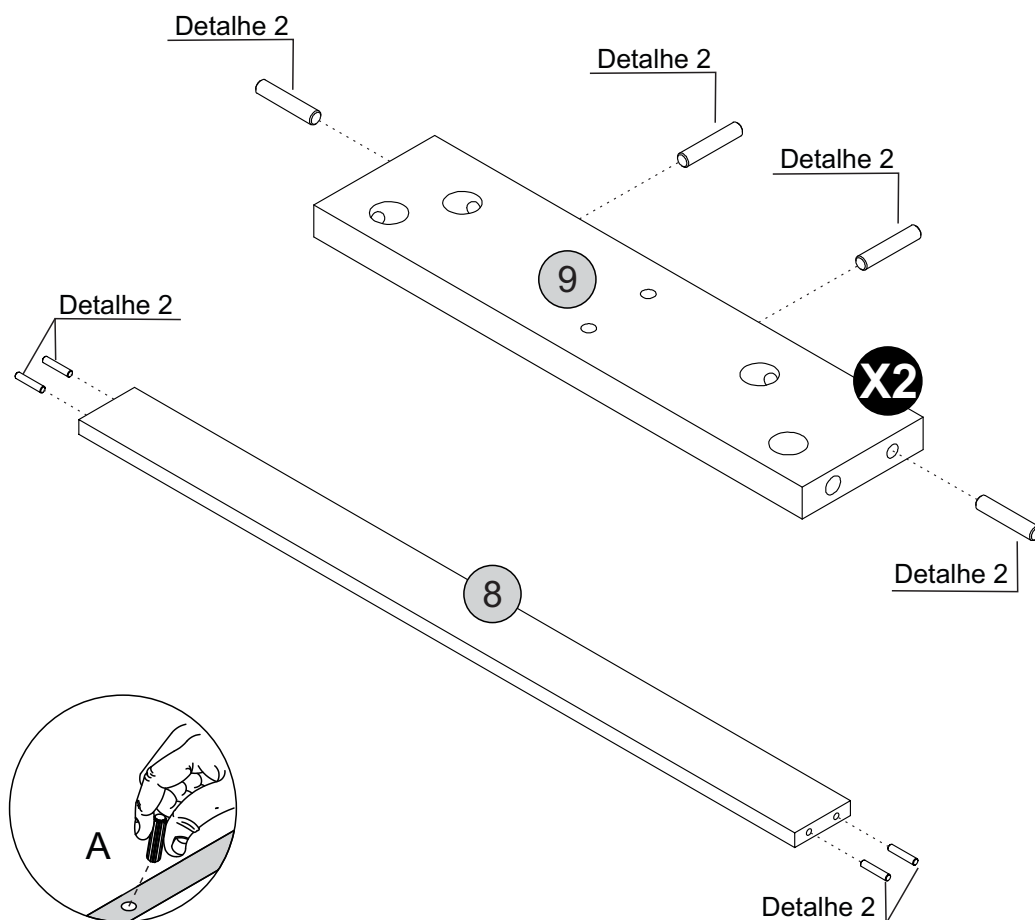
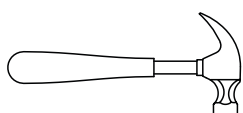
FERRAGEM
Hardware/Herraje

A



12

FERRAMENTA
Tool/Herramienta



Detalhe 2
Detail/Detalle

Passo 7

Paso/Step

PEÇA
Piece/Pieza

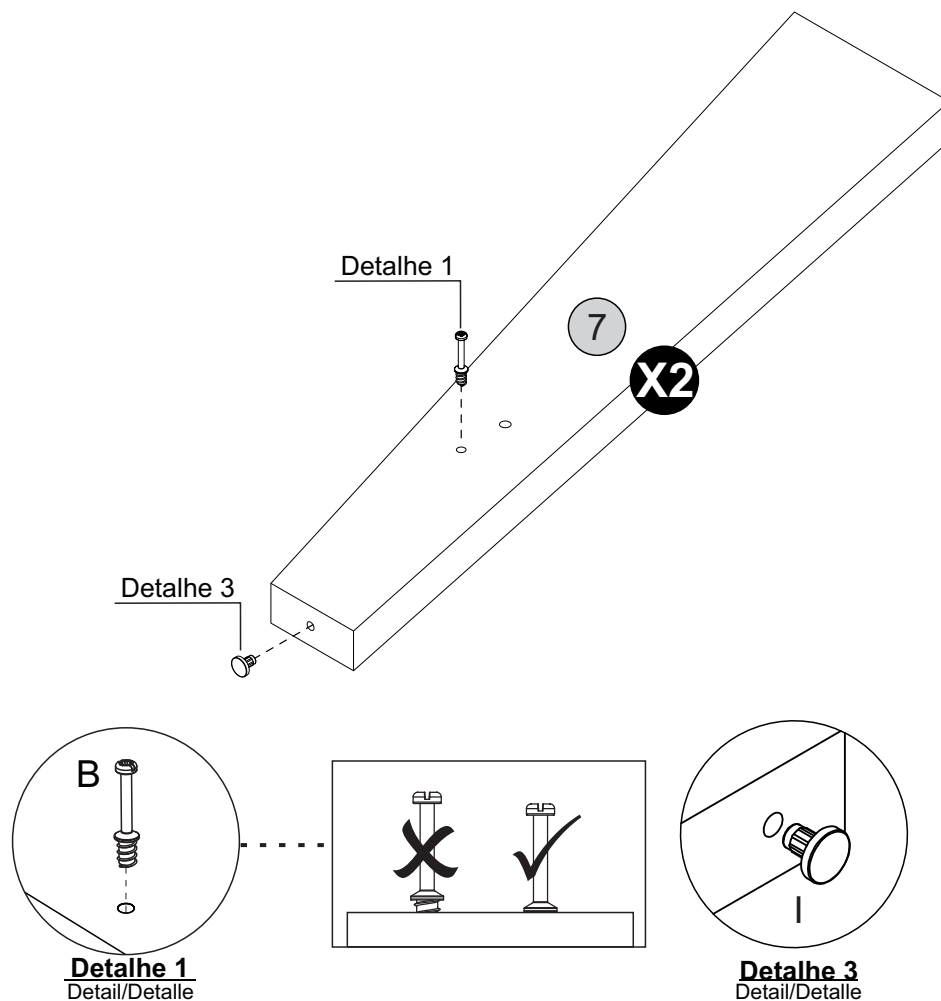
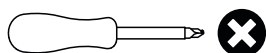
7 - PÉ ESQUERDO x2

FERRAGEM
Hardware/Herraje

B  02

I  02

FERRAMENTA
Tool/Herramienta



Passo 8

Paso/Step

PEÇA
Piece/Pieza

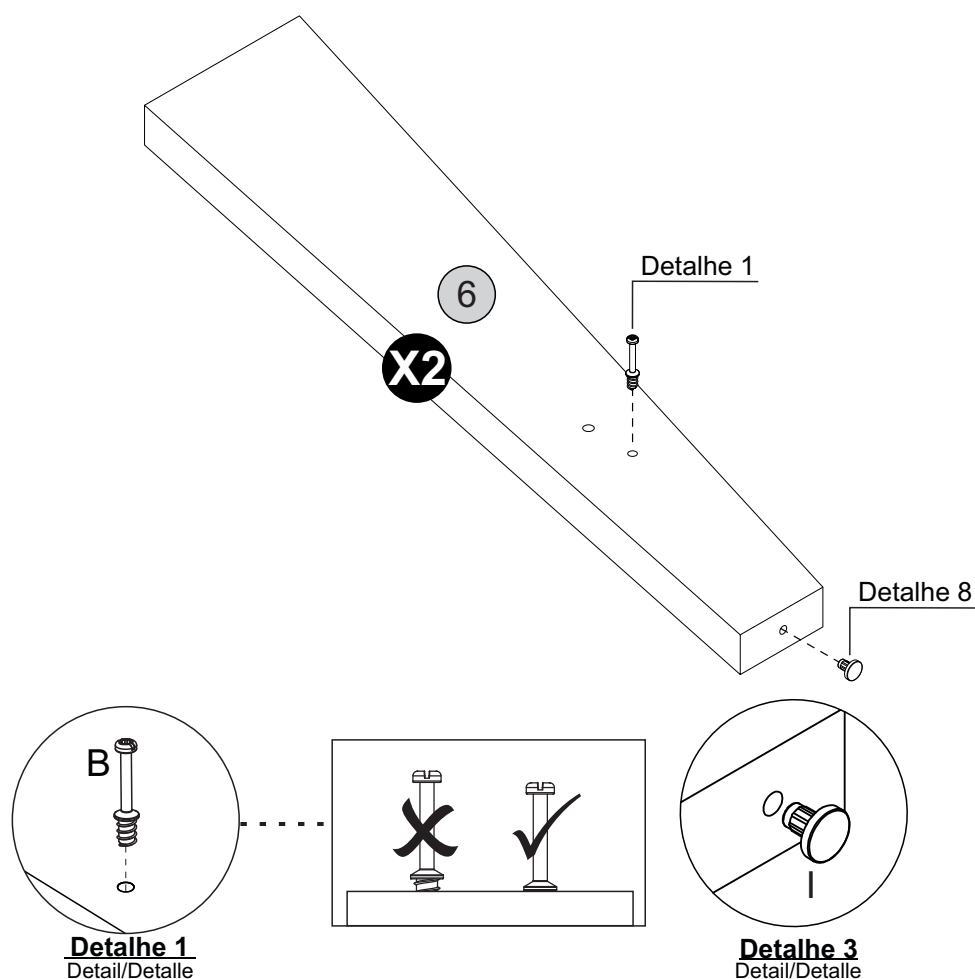
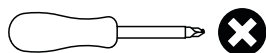
6 - PÉ DIREITO x2

FERRAGEM
Hardware/Herraje

B  02

I  02

FERRAMENTA
Tool/Herramienta



Passo 9

Paso/Step

PEÇA
Piece/Pieza

11 - PORTA ESQUERDA x1

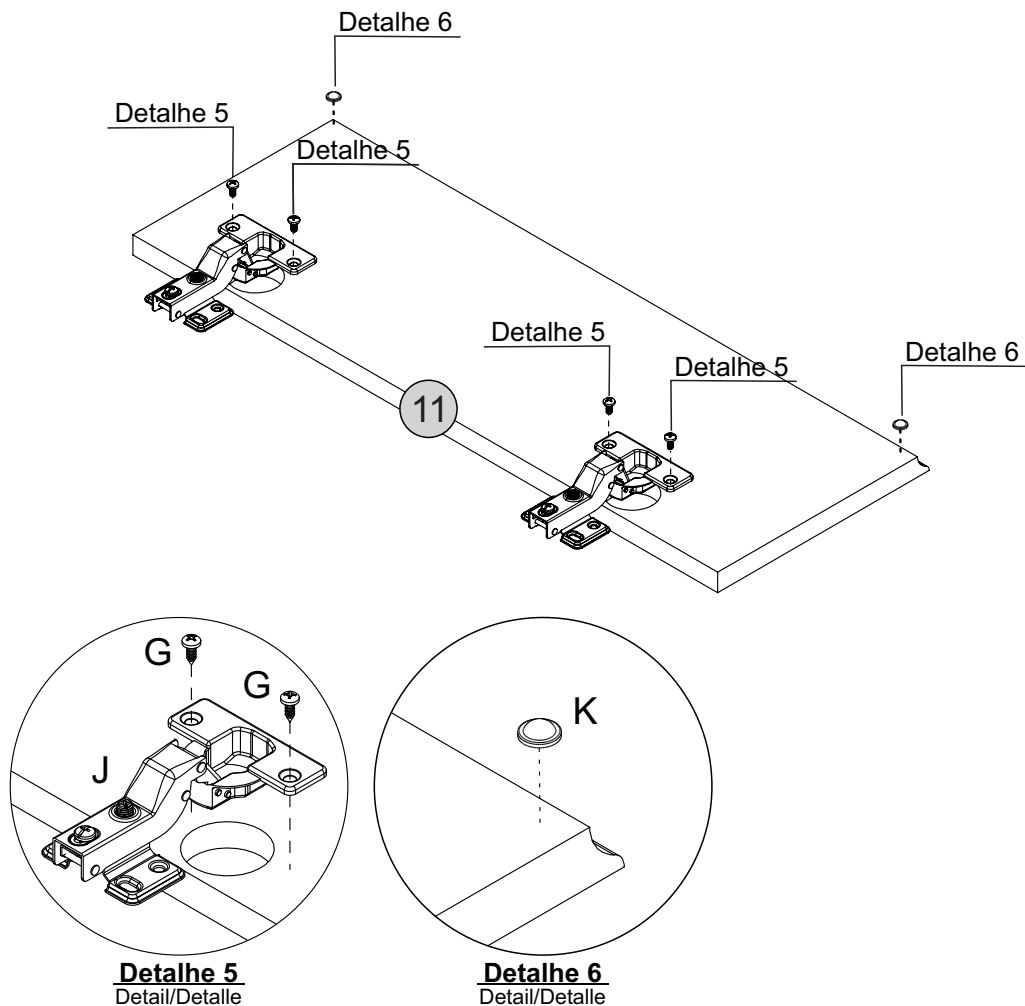
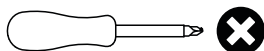
FERRAGEM
Hardware/Herraje

G  04

J  02

K  02

FERRAMENTA
Tool/Herramienta



Passo 10

Paso/Step

PEÇA
Piece/Pieza

12 - PORTA DIREITA x1

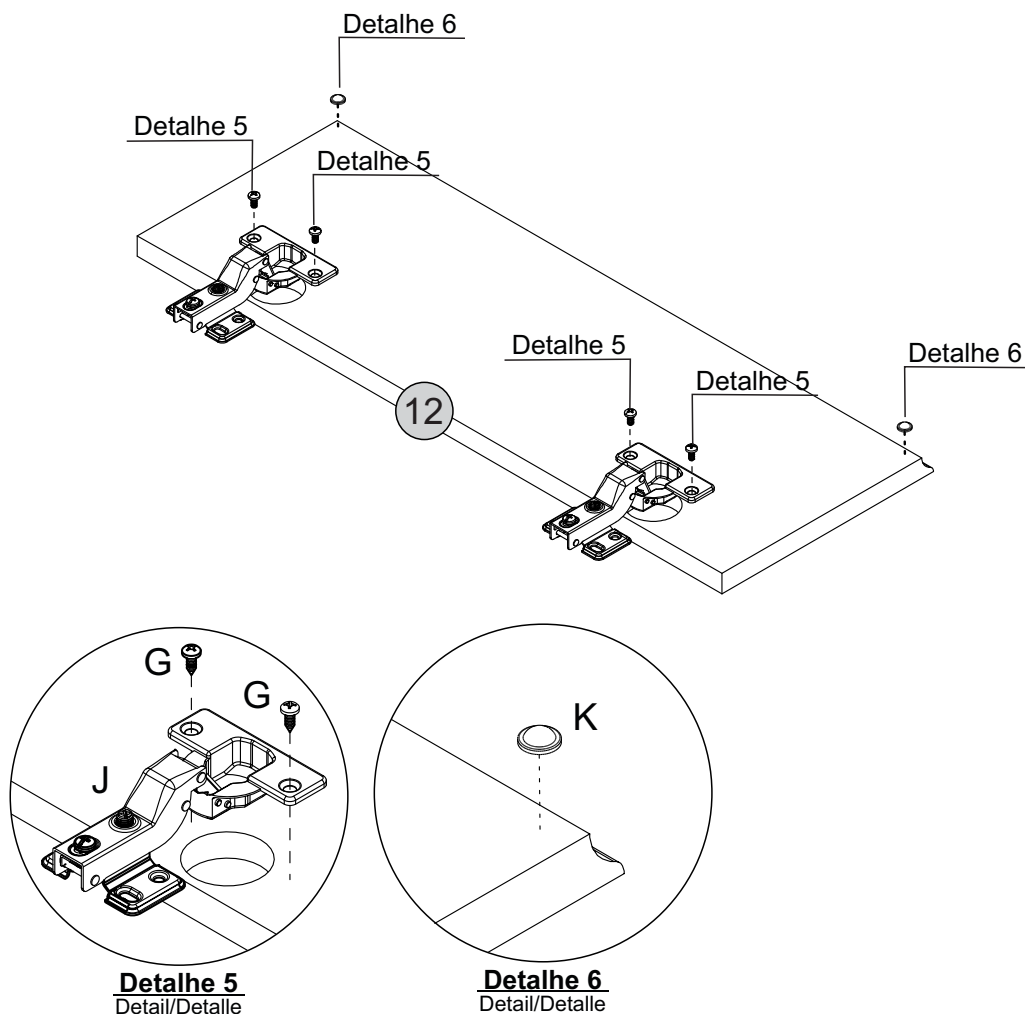
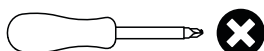
FERRAGEM
Hardware/Herraje

G  04

J  02

K  02

FERRAMENTA
Tool/Herramienta



Passo 11

Paso/Step

PEÇA

Piece/Pieza

6 - PÉ ESQUERDO x1

7 - PÉ DIREITO x1

9 - TRAVESSA PÉ x1

FERRAGEM

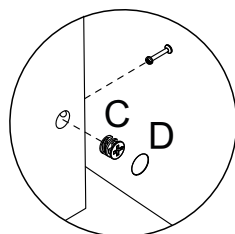
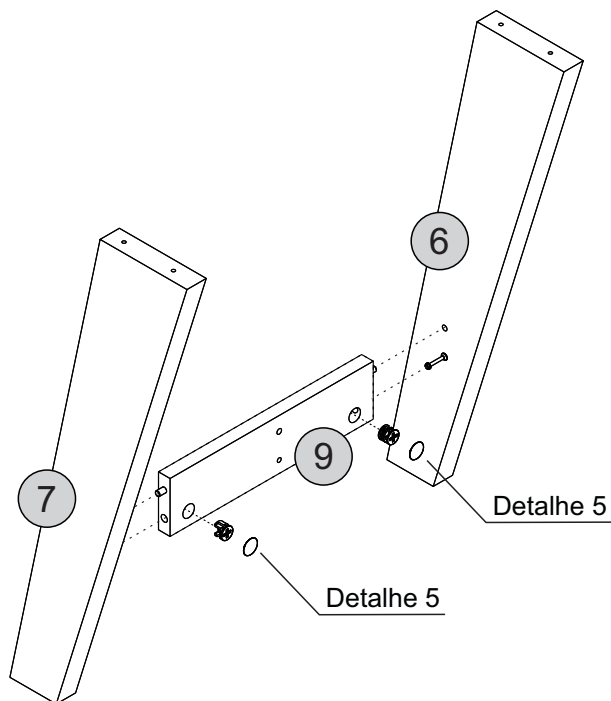
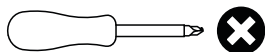
Hardware/Herraje

C   02

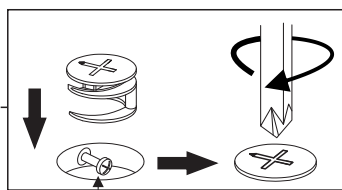
D  02

FERRAMENTA

Tool/Herramienta



Detalhe 5
Detalle/Detail



La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

Passo 12

Paso/Step

PEÇA

Piece/Pieza

6 - PÉ ESQUERDO x1

7 - PÉ DIREITO x1

9 - TRAVESSA PÉ x1

FERRAGEM

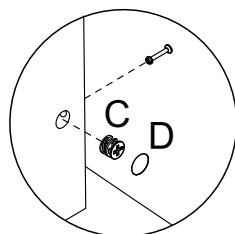
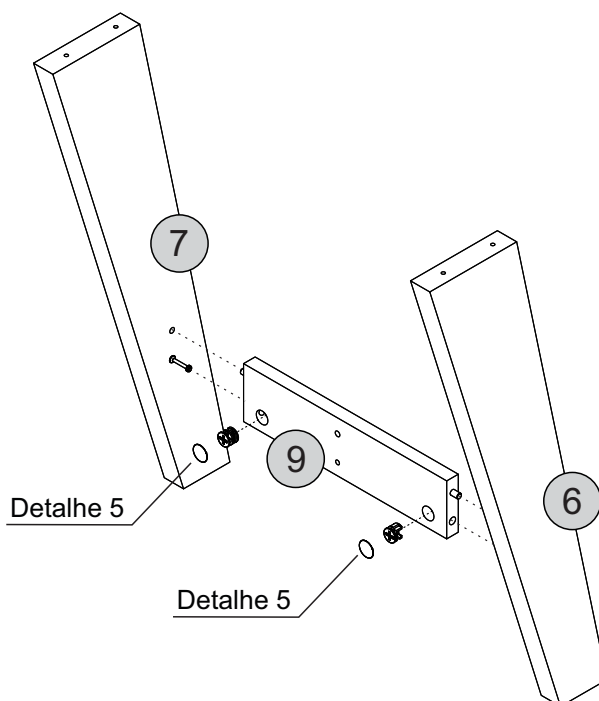
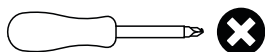
Hardware/Herraje

C   02

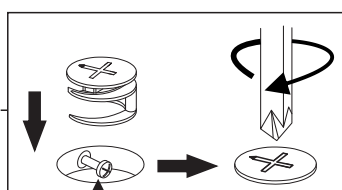
D  02

FERRAMENTA

Tool/Herramienta



Detalhe 5
Detalle/Detail



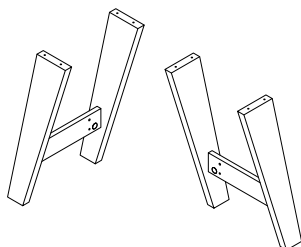
La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

Passo 13

Paso/Step

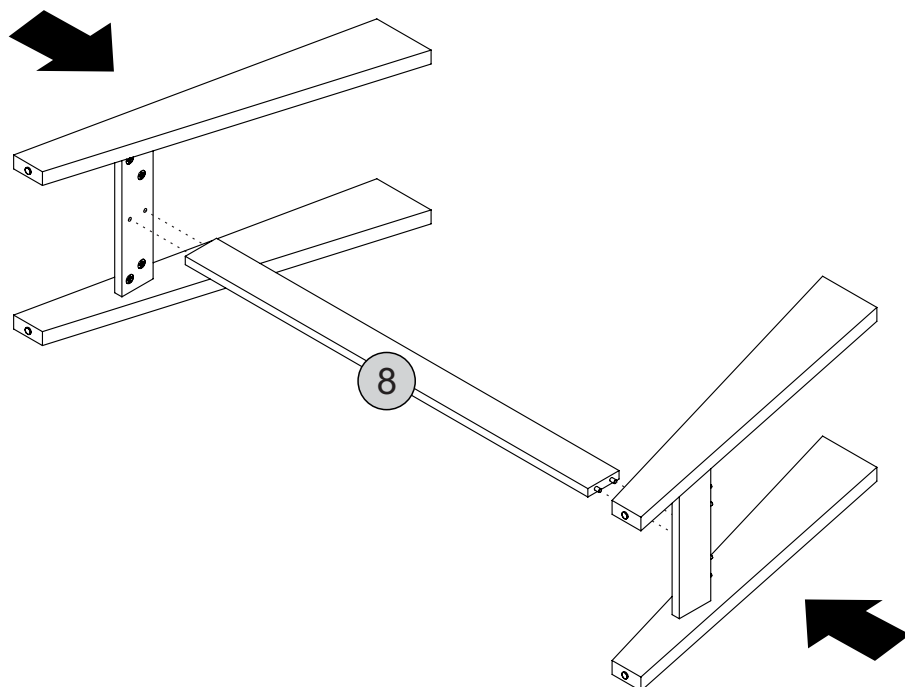
PEÇA
Piece/Pieza

8 - TRAVESSA CENTRAL x1



FERRAGEM
Hardware/Herraje

FERRAMENTA
Tool/Herramienta

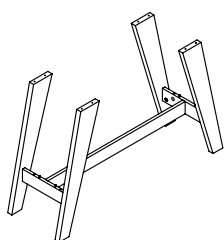


Passo 14

Paso/Step

PEÇA
Piece/Pieza

13 - PRATELEIRA x1



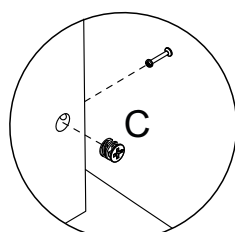
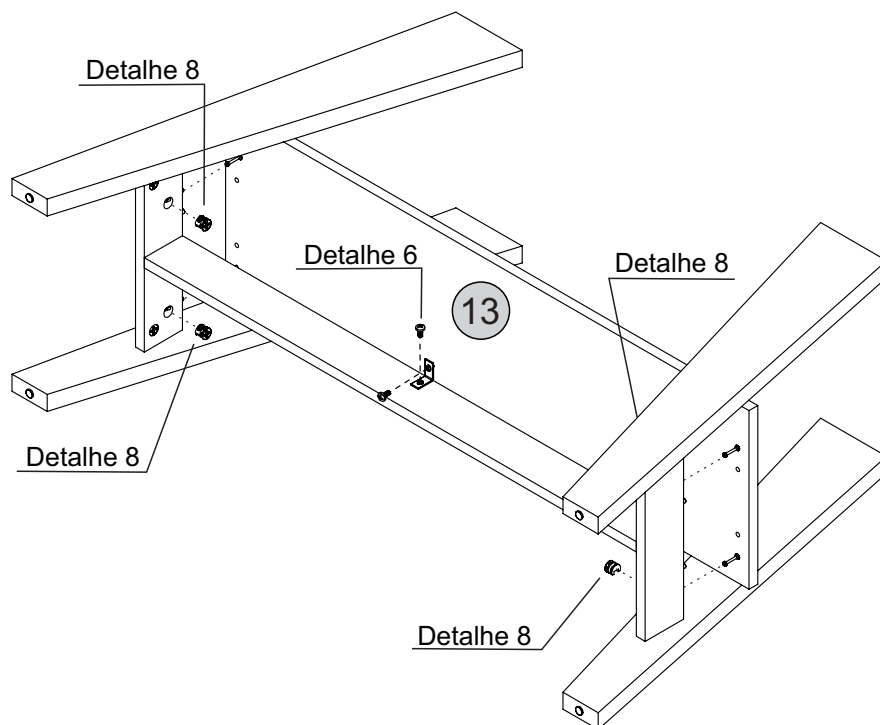
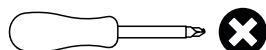
FERRAGEM
Hardware/Herraje

C  04

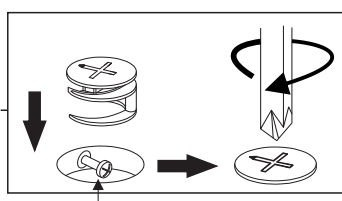
G  02

H  01

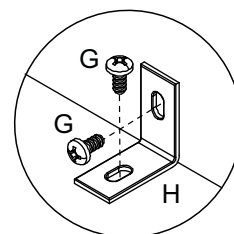
FERRAMENTA
Tool/Herramienta



Detalhe 8
Detalle/Detail



La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center



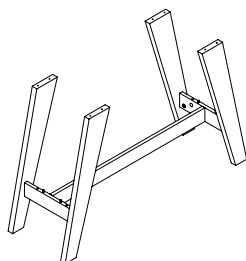
Detalhe 6
Detalle/Detail

Passo 15

Paso/Step

PEÇA
Piece/Pieza

2 - BASE x1

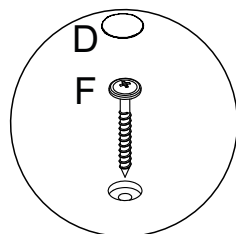
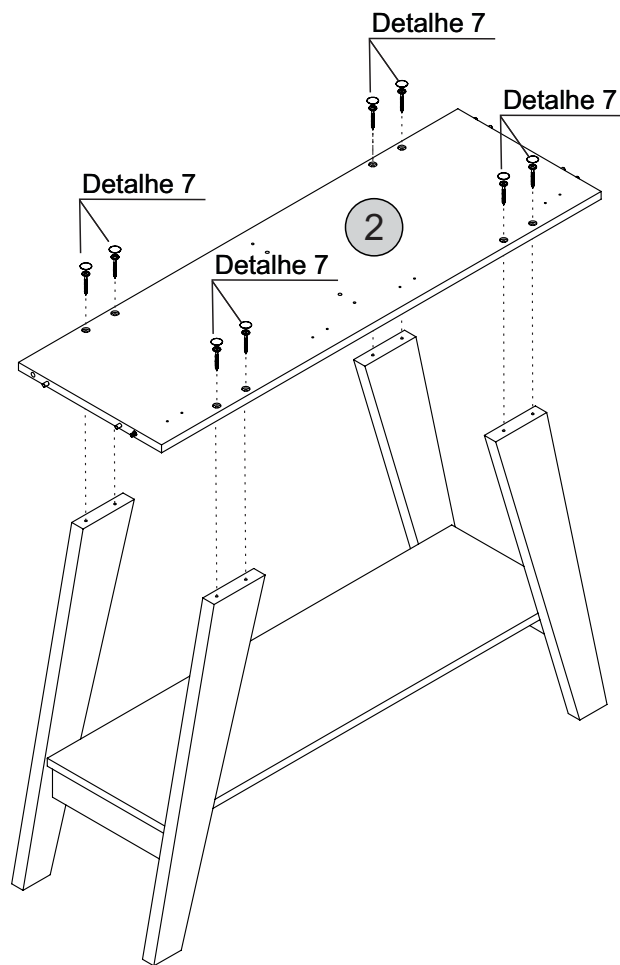
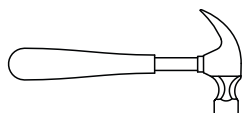


FERRAGEM
Hardware/Herraje

F 08

D 08

FERRAMENTA
Tool/Herramienta



Detalhe 7
Detail/Detalle

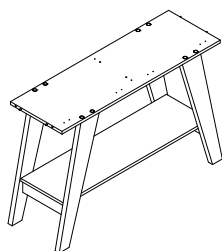
Passo 16

Paso/Step

PEÇA
Piece/Pieza

3 - LATERAL ESQUERDA x1

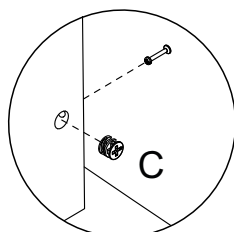
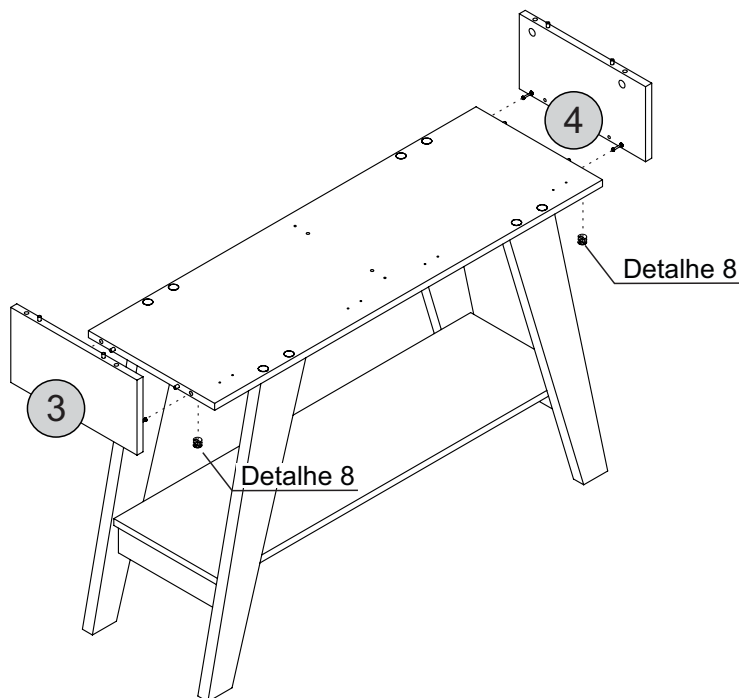
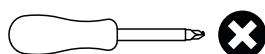
4 - LATERAL DIREITA x1



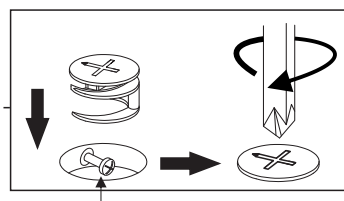
FERRAGEM
Hardware/Herraje

C 04

FERRAMENTA
Tool/Herramienta



Detalhe 8
Detalle/Detail



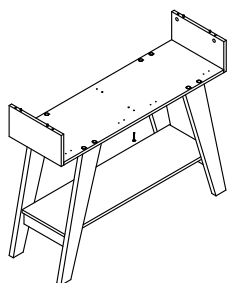
La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

Passo 17

Paso/Step

PEÇA
Piece/Pieza

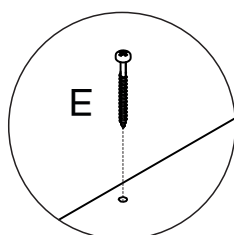
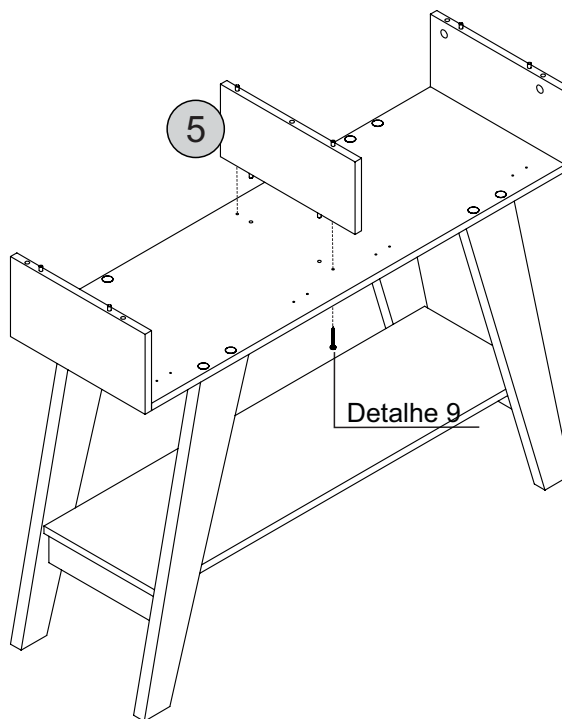
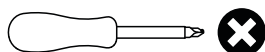
5 - DIVISÃO x1



FERRAGEM
Hardware/Herraje

E  02

FERRAMENTA
Tool/Herramienta



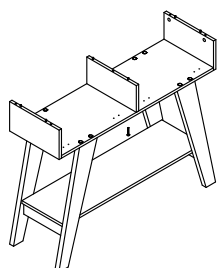
Detalhe 9
Detalle/Detail

Passo 18

Paso/Step

PEÇA
Piece/Pieza

1 - TAMPO x1

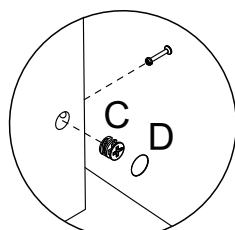
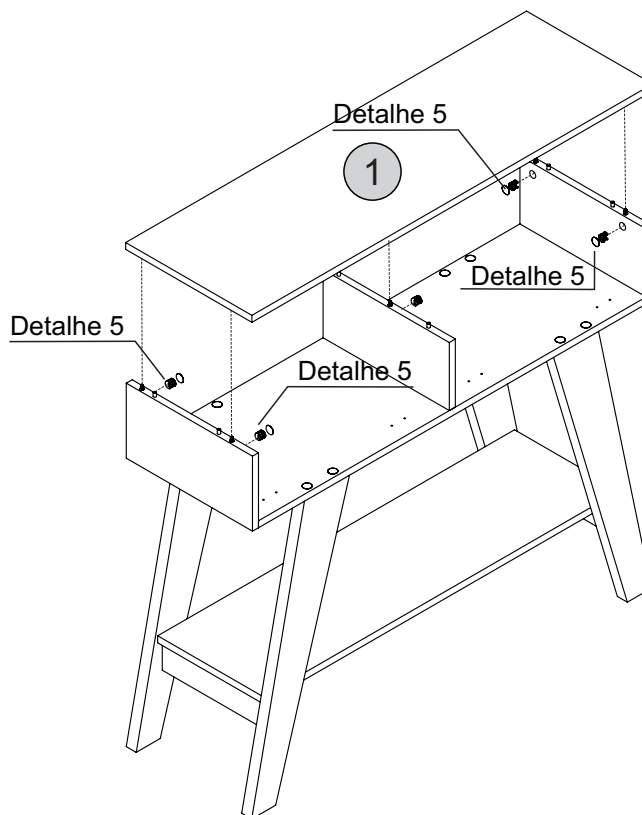
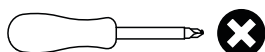


FERRAGEM
Hardware/Herraje

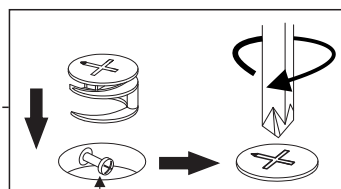
C  05

D  05

FERRAMENTA
Tool/Herramienta



Detalhe 5
Detalle/Detail



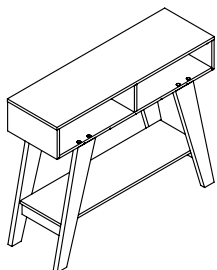
La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

Passo 19

Paso/Step

PEÇA
Pieça/Pieza

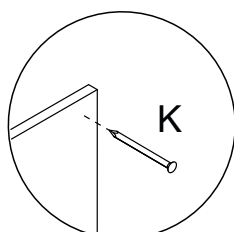
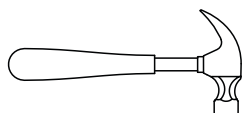
10 - TRASEIRA x1



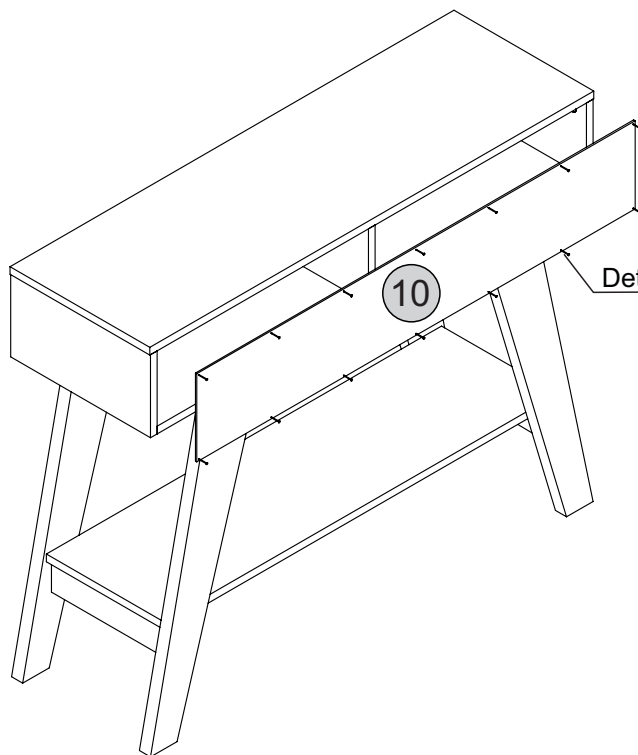
FERRAGEM
Hardware/Herraje

K 14

FERRAMENTA
Tool/Herramienta



Detalhe 10
Detail/Detalle

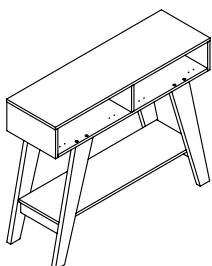


Detalhe 10

Passo 20

Paso/Step

PEÇA
Pieça/Pieza

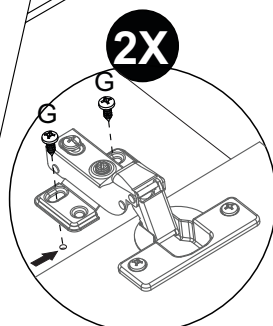
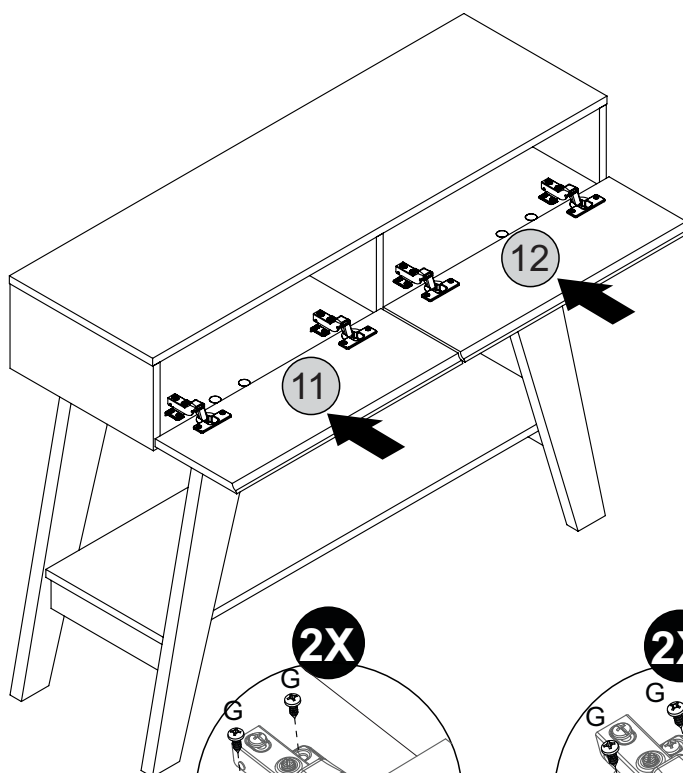
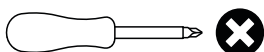


11 - PORTA ESQUERDA x1

12 - PORTA DIREITA x1

FERRAGEM
Herraje/Hardware

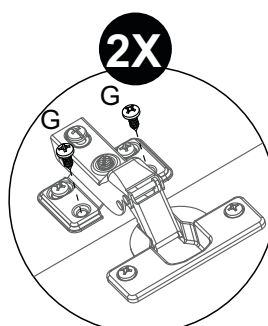
FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Passo A
Paso/Step

Ajustar porta.

Ajusta puerta. / Adjust door.



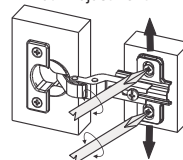
Passo B
Paso/Step

Fixa porta

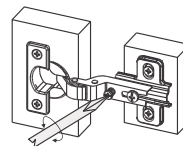
arreglar puerta. / fix door.



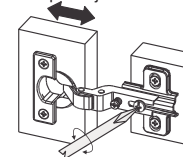
Ajuste de Largura
Ajuste de ancho
Width Adjustment



Ajuste Interno
Ajuste Interno
Internal Adjustment



Ajuste de Profundidade
Ajuste de profundidade
Depth Adjustment



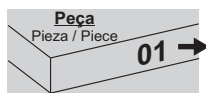
Passo 21

Paso/Step

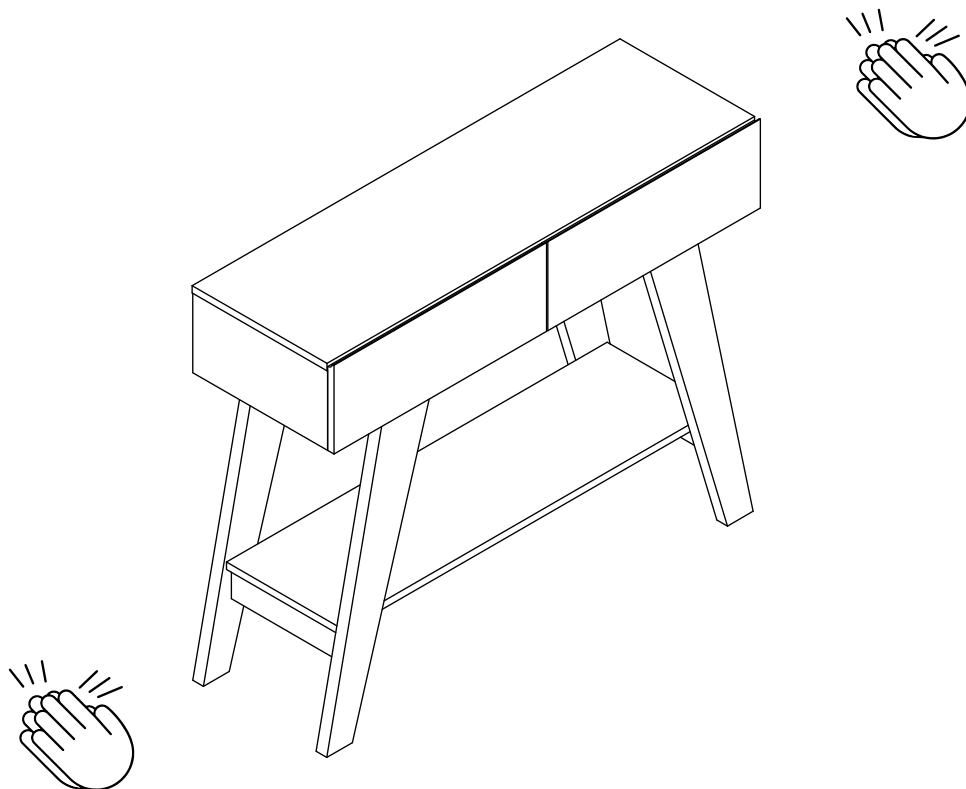
PEÇA
Piece/Pieza

FERRAGEM
Hardware/Herraje

FERRAMENTA
Tool/Herramienta



- O número na borda da peça corresponde ao manual.
- Para retirada do número usar Lustra-Móveis, Álcool em Gel ou Borracha.
- El número en el borde de la pieza coincide con el manual.
- Use una goma de borrar blanca, alcohol en gel o lustrador para muebles para eliminar los números.
- The number on the edge of the piece matches the manual.
- Use a White eraser, Alcohol Gel or Furniture Polish to remove the numbers.



Parabéns, você montou seu móvel! Agora é só decorar sua casa e aproveitar!

Queremos ver como ficou o móvel Artely do seu jeito... Marque a gente com a #meuartely. Ficaremos felizes em compartilhar!

Ah, e se tiver qualquer dúvida, sugestão ou comentário, entra em contato com a gente pelo nosso site www.artely.com.br.

¡Congratulaciones, montaste tu mueble! ¡Ahora solo decora tu casa y disfruta!

Queremos ver este producto en tu hogar, a tu manera... Utilice #meuartely, ¡ficaremos encantados de compartir tu foto!

Si tienes alguna duda, sugerencia o comentario, contáctenos a través de nuestro sitio web www.artely.com.br.

Congratulations, you've assembled your new furniture! Decorate your home and enjoy!

We want to see how this product is in your home... Use #meuartely, we will be happy to share your picture!

If you have any doubt, suggestion or comment, get in touch with us through our website www.artely.com.br.